

**For use in the Diocese of Chicago & Mid-America and Sunday 3/16
December, 2012**

На сугубой ектеньи Божественной литургии:

"К Тебе, Господи, на небесех Сущему, очи душ наших возводим, и руце простираем, и из глубины сердца въздыхаем, и языком нашим молящся, вопием: упокой блаженных младенцев и иже с ними пострадавших в нынешней беде и скорби; плачущих же, болезнующих и чающих Твоего утешения, и просящих Твоя благости, услыши, от Тебе же милости просим, и благодать обрести пред Тобою ищем, и в Твоя двери толчем: отверзи нам двери Твоего щедраго милосердия и не забуди нас до конца имене Твоего ради. Рцем вси: Господи, скоро услыши и помилуй всех".

At the Augmented Ektenia of the Divine Liturgy:

"To Thee, O Lord, Who art in heaven, we raise up the eyes of our soul, and lift our hands, and sigh from the depths of our heart, and praying with our speech we cry out: give rest to the blest infants and to those who suffered with them in the present trouble and sorrow: hearken to those who weep and are pained, and await Thy consolation, asking Thy goodness; we ask Thy mercy and seek to obtain grace before Thee, and we knock upon Thy doors: open to us the doors of Thine abundant kindness, and abandon us not to the end, for Thy name's sake. Let us say: Lord, hearken soon and have mercy upon all."